

NAGYVÁRAD

Főszerkesztő HEGEDŰS NANDOR

Felelős szerkesztő MARÓT SANDOR

MEGJEGYZÉSEK

A Viitorul megtisztelt ísmét a Nagyváradot azzal, hogy polémiába ocsájtkozik velünk. A napokban közöltük jogszámlát Magyar Párt memorandumát, amelyben kifejtjük, hogy a régi Magyarországon a nemzetiségi pártok szabadon működhettek, viszont a szerb kormány feloszlatta az ottani Magyar Pártot. A Viitorul azt kérdezi: miért nem állítja oda a szerb kormány eljárásával szemben a román kormány nagylelkűségét, amellyel az itteni Magyar Párt működését megengedi. Meghajlunk a kívánság előtt. Tény, hogy míg a szerb kormány szétverte az ottani magyarság politikai szervezetét, addig nálunk csakugyan él a Magyar Párt. Csak azt ne kérdjétek: hogyan?

A Tara Noastrában a bánati állapotokról színes cikket olvastunk. Ennek a cikknek van egy pikáns végső akkordja. Azt mondja a szerző, hogy megkérdezte a lakosságot az egyik bánati körletben, tudják-e, ki a képviselőjük. Senki azok közül, akikhez fordult, nem tudott feleletet adni. Az utolsó képviselő, akire a parasztoi emlékeznek, Burdia Szilárd volt, a renegátnak tartott magyar kormányparti román képviselő. Azóta hat év telt el, de a népek eleven képviselőhöz nem volt szerencséje. Ezen a keserű leleplezésen mi nem ütköztünk meg. Nemcsak ezen az egy helyen, de az erdélyi körletek nagy sokaságában nem tudja a nép, hogy ki ül az ő körében a parlamentben. E sorok írója a múlt héten járt az egyik bihammegyei románlakta körletben és több értelmes parasztból kérdezte meg: tudja-e, ki a képviselője? Seholna sem volt róla. Nem látta, nem ismeri, nem hallott róla. Akadt olyan, aki azt sem tudta, mi az a képviselő? Tudta valahá, de az utóbbi években elfelejtette. Róla is elfelejtkeztek a képviselők, miért tartsa eszében őket éppen ő, akiknek a politikából semmi haszna nincs.

Do ez természetes dolog. A népképviselő urak tekintélyes része nem a néptől nyerte a mandátumát. Választás esetén nem fontos számúra a nép. Minek? Egy ügyes és elszánt választási elnök a szavazók tizezreit pótolja. De nem is érdemes a képviselőnek a választók szeretetével törődni. Jogosan tart attól, hogy minden fáradozása meddő, mert hiszen mit érne vele, ha a tömegek ragaszkodnának is hozzája, ha egy választás esetén nem iuthatnának úgy sem az urnáig, vagy ha odáig is iuthatnak, nem mindig olyan cédulák lennének a felbontások az urnákban, mint amiket beledobtak. Ha ugyanaz a kormány fog legközelebb is választatni, amelynek most a mandátumát köszönheti, akkor ügyis honatya lesz megint, ha pedig más kormány jön, akkor a szavazók minden ragaszkodása sem ütheti ujból képviselővé. A képviselők s a körletek népe között így távong és távol folyton az úr és így válik le az alkotmányos élet testéről hovatovább teljesen a parlamentarizmus üres komédiája.

A Beiusul mai számában „egy képviselő” felkesen magasztalja a nagyváradai liberális blokk-alakulás fontosságát, azután pedig gúnyosan vág neki az ellenzéknek, amelyik azt reméli, hogy ez a blokk-alakulás meg fogja ingatni a kormány helyzetét. Szó sincs erről — írja a névtelen képviselő — mert a blokk tagjai valamennyien ragaszkodó hű tagjai a liberális pártnak és a kormány az ő támogatásukkal még sok-sok éven át marad hatalmon, amíg a programját meg nem valósítja. A cikknek ezt a jóslatát tudomásul veszi a közvélemény. De viszont jogosan kérdezi, ha mindez így áll: minek a blokk? Mert hogy a kormány programja semmiképpen sem azonos a blokk elé tűzött feladatokkal, az kétségtelen. Vagy ez a kormányt támogató fogadalm nem komoly, vagy a blokk nem komoly. Valószínűleg az utóbbi eshetőség az igazi. A képviselő urak sokkal jobban hozzászórtak már a kormány támogatásához, semmint arról egy kis fellángolás kedvéért le tudnának szokni.

A bukaresti lapok hetek óta véres harcot folytatnak egymással a papírárak körül. A kormány tudvalevőleg hat leiel fel-emelte az újságpapír behozatali vámját s ezzel az újságpapírost roppant megrágitotta. Most azután kiderül, hogy a kormány

a neki kedves Universul c. lapnak 80 vagon papírbehozatalra adott kedvezményes vámi mellett engedélyt, míg ugyanezt az engedélyt az erősen ellenzéki Dimineata és Adeverul kiadóhivatalától megtagadta. E körül folyik most a polémia. Az Adeverul és Dimineata a végsőkéig el van keseredve, hogy neki egy kiló újságpapír most már 19 leibe fog kerülni. Értjük ezt a felzúdulást, amikor azt kell látnia, hogy egy másik, gutgesimnt újság hat leiel olcsóbban hozhatja be a papírt. De mit szólna a bánatba esett román sajtó, ha tudná, hogy ugyanaz a papír, amit ő 19 leiert különként elviselhetetlen drágaságnak tart, a kisebbségi sajtónak a felemelt vámmal együtt 25 leibe kerül? Mi érdeklődéssel olvassuk nap, mint nap ezt a veséki ható vitát, feszült figyelemmel mézzük a csülökre menést, mert a papírellátás körül dúló hatalmi kedvezés és pártoskodás valóban szomorúan jellemzi a közéleti morált. De ha a harcnak az volna a vége, hogy győzne az igazság és az ellenzéki román lapok is ugyanolyan olcsón szerezhetnék be a papírt, mint a kormány szívéhez közelálló Universul; mit érnénk mi az igazságnak ezzel a diadalával? Mi értünk nem emel szót egyik fél sem és mi akkor is nyögjük a felszrófolt vámi terhét ha a bukaresti sajtó akár ingyen is kapná a papírt. Ki törődik velünk?

Az európai lefegyverzés kérdése az interparlamentáris konferencián

Herriot győzelme a kamarában. — Szocialisták a kormány mellett

Párisból jelenetik: A francia parlament ülése egészen vasárnap hajnalig elhúzódott. Az ellenzék politikai fegyvernek használta fel a londoni szerződést és azt hamoztatták, hogy az Franciaország érdekei ellen van.

Herriot kormányelnök nagy beszéddel igyekezett eloszlatni a kétségeket. Kijelentette, hogy a közeledés a szövetségesek és Németország között a gazdasági háboru elkerülése miatt elengedhetetlen. Németországban szét kell zúzni a militarizmust. Franciaországnak most éppen annyi erejét kell tanusítania, mint a háborubani, de most nyugalomra és békére van szükség.

Ezután a kamara nagy szótöbbséggel elfogadja a szocialista Leon Blum javaslatát, amely üdvözi a kormányt a választott bíróság elvének elfogadásáért, amellyel lehetővé tette a jóvátételi kérdés megoldását. A kamara megbizik a kormányban, hogy az folytatni fogja az igazságos béke művét, amely Franciaország biztonságát és Európa ujjaépítését biztosítja.

A londoni szerződésre vonatkozó interpellációk egész hajnali 5 óráig tartottak és azután 336 szavazattal 204 ellenében bizalmat szavazott a kamara a Herriot-kormánynak.

A bizalmi indítvány elleni szavazók között 26 kommunista, 14 demokrata, 30 köztársasági demokrata, 14 konzervatív, 99 köztársasági és 20 pártion kívüli van. A többiek valamennyien a kormány mellett szavaztak.

Bernből jelentik, hogy az interparlamentáris unió ülésén Motta sváici elnök nagy beszédben üdvözölte a döntőbíró

gondolatát, amely az unió alapítétele. A Népszövetségnek 1920. és 1921. években hozott határozatai a döntőbíróagokról az unió munkásságának olyan eredményei, amelyekért kijár az egész emberiség hálája.

— Oda kell törekedni, hogy a nagyhatalmak is elfogadják a döntőbíróagokat. Az egész közvéleményt meg kell győzni az eszme helyességéről. A közvélemény felvilágosítása a legfontosabb feladata az Uniónak. Ha a nagyhatalmak elfogadják a döntőbíróagokat, akkor feleled a bizalom a nemzetközi jog iránt. Ezzel a lefegyverzés kérdése is egycsapásra megoldódik.

Hatvan éve, hogy Genfben aláírták a vöröskereszt egyezményt és megalakították a Vöröskereszt Egyesületet. Az alapítóknak a béke és az igazságosság voltak az ideáljai. Ezek vezették a mostani tanácskozásokat is.

Londontól jelentik, hogy Franciaország bizva a Dawes-terv sikerében, érdeklődött Amerikában egy százötvenmillió dolláros kölcsön nyelbeütésének lehetőség felől.

Páris, augusztus 25. Herriot hatalmas kamarai sikere után a szenátusban bizonyosra veszik a londoni egyezmények elfogadását. Poincarenak a szenátusban tartandó beszédéhez nagy várakozást fűznek.

London, augusztus 25. A Daily Telegraph úgy értesül, hogy a Dawes-tervvel összefüggő új állásokat szétosztják. Jövátételi fizetések főbiztosai amerikai lesz. A bankügyeket hollon, a vasutügyeket francia ellenőrző társaság fogja kezelni.

Megkezdődött a tanítók vizsgálja is

Tegnap megkezdődött az elemi iskolai kisebb tanítók románnyelvű vizsgálja.

A vizsga megnyitását résztvevő dr. Gocan Simon tankerületi főigazgató is. Első nap a biharmegyei r. kath. és izraelita felekezeti, valamint a magániskolák tanítói állottak a vizsgáló bizottságok előtt.

A megnyitáson részt vettek az összes vizsgáló bizottsági tagok és a vizsgára jelentkezett tanítók is. A megnyitó beszédében Căntana igazgató felvilágosította a tanítókat a vizsga technikai formáiról. Kijelentette, hogy a vizsgáló bizottságok tagjai humánusan gondolkodó emberek, akiknek nem az a céljuk, hogy buktassanak, hanem csak hogy meggyőződjenek a tanítók román nyelvű készségéről.

A tanítók, körülbelül kilencvenen, előbb írásbeli dolgozatot írtak. A témák nagy részét a román történelemből és földrajzból vették, de volt feladat, amely a nyári kurzus jelentősége felől kérdezte a vizsgázót.

Az írásbeli vizsga után szóbeli vizsgák következtek és még a hétfői nap folyamán be is fejeződtek.

Mikor járnak le az üzlethelyiségek, ipari műhelyek, irodák bérleti szerződésai.

Meli-e ezen szerződéseket felmondani?

1.

Az új bérleti törvény az összes bérleti szerződéseket két főcsoportba sorozza. Az első főcsoportba tartoznak ama bérleti szerződések, melyek tárgyait a bérlet és az albérlet lakásai képezik. Eme szerződések időtartamát a törvény az előírt feltételek fennforgása esetében 1927 május hó 6-ig meghosszabbította.

A második főcsoportba az üzleti helyiségek, ipari műhelyek, gyárak, irodák, raktárak, pincék, a gazdasági célokra felhasznált és egyéb ily helyiségek és főhelyek tartoznak.

A törvényhozás ezen, a második főcsoportba sorozott szerződések körét kívánta kiterjeszteni akkor, midőn megalkotta a törvényt 2. szakaszát, mely azt az elvet állítja fel, hogy nem tekinthetők lakásoknak, — és ekként a szerződések most említett második főcsoportjába tartoznak, — azon ingatlanok, vagy részek, melyekben bármily fajta kereskedést, vagy ipart folytatnak, „akár van, akár nincs a bérletnek lakása is ezen ingatlanokban.” Ezen elv mellé aztán a törvény több más magyarító rendelkezést csatolt, amelyek viszont a fentebbi rendelkezés körét szűkítik meg. Nevezetesen kimondja, hogy ha az iparosok által, — tehát nem egyben a kereskedők által is — elfoglalt helyiségek tekintetében kétely merülhet fel arra nézve, hogy a szerződés fő tárgyát a műhely, vagy a lakás képezi-e, akkor az arbitrálo bizottság volt hivatva eldönteni azt a kérdést, hogy a műhely, vagy a lakás képezi-e a bérleti szerződés fő tárgyát.

Ismételen hanguloyozni kívánom azonban, hogy a törvény ezt a rendelkezést csak az iparosok által elfoglalt lakás tekintetében írja elő, csakis ezeket a szerződéseket utalta az arbitrálo bizottság hatáskörébe, vagyis a kereskedők által elfoglalt lakások tekintetében nem foroghat fenn a törvény értelmében kétely arra nézve, hogy lakásuk, vagy üzletük, vagy kereskedelmi irodájuk képezi a fő tárgyat a bérletnek, akár van egyben ezen helyiségekben a kereskedőnek lakása is, akár nincs, — továbbá, hogy ezen rendelkezések az iparosokkal szemben is, csak akkor nyernek érvényt, ha iparukat eredetileg lakás céljaira szolgáló helyiségekben, nem pedig utcai nyílt helyiségekben folytatják, a midőn a műhelyük céljaira szolgáló helyiségek feltehetően a törvény által alkotott második főcsoportba, vagyis tehát a „nem lakás” céljaira szolgáló szerződések csoportjába tartoznak.

A fentiek szerint tehát kétségtelen, hogy a második főcsoportba tartoznak mindazon helyiségek, amelyek rendeltetésüknek fogva nem a bérlet lakásigényei kielégítése céljait szolgálják, tehát az üzlethelyiségek, gyárak, ipari műhelyek, irodák, raktárak, pincék, színek, istálló, esetleg padlások bérleti továbbá a lakások közül azok, melyekben eredeti rendeltetésükkel ellentétben kereskedelmi üzletet folytatnak, bármennyi irodát tartanak fenn, vagy pedig ipart is üzemeltetnek, de úgy, hogy nem férhet

késég ahhoz, miszerint az ipar folytatása képezi a fő tárgyat a bérletnek.

Ezzel kapcsolatban meg kell jegyeznem, hogy a leghatározottabban tévesnek tartom azt az állást, amely szerint valamely nyílt üzlethelyiség, műhely, vagy iroda, egyaránt a bérleti szerződések második főcsoportjába sorozott bérleti helyiségek ezen minőségén változást idézne elő az a körülmény, hogy ezen helyiségek a bérlet lakásával közvetlen kapcsolatban állnak, oly értelemben, hogy ezen helyiségek a kapcsolatban állás folytán lakásoknak volnának tekinthetők.

A törvényhozó testület tárgyalásából, az igazságügyi miniszter és a parlament elnökök előterjesztéséből és végre a most taglalt törvényszakasz szövegéből is kétségtelenül megállapítható, hogy a törvényhozás kizárólag a lakások céljait szolgáló és tényleg lakásnak is használt helyiségekre vonatkozó bérleti szerződéseket kívánta meghosszabbítani. Ezért mondta ki azt is, hogy még a lakások céljaira alkalmas helyiségek sem tekinthetők lakásoknak akkor, ha azokban tényleg kereskedést, vagy a bérlet tárgyát uralkodó ipart folytatnak és ily körülmények között teljességgel elfogadhatatlan az a magyarázat, amely a rendeltetésüknek fogva „lakás” fogalma alá nem eső helyiségek minőségét is meg akarja változtatni azon a címen, hogy ezen helyiség a bérlet lakásával áll kapcsolatban. Ellenkezőleg, ezen bérleti helyiségek a törvény második szakasza értelmében egészen az üzlethelyiségek fogalma alá esnek és a tulajdonosra nézve elképzelhető leghatározottabban magyarázat az volna, hogy az esetben a kapcsolatban álló 2 bérleti jog, a lakás és az üzlethelyiség, vagy iroda vonatkozó bérleti jogok közül — a lakásra vonatkozó bérleti szerződés élvez a meghosszabbítás kedvezményét, ellenben a „nem lakás” vonatkozó bérleti szerződés pedig 1925 május 6-án hatályát veszti.

Dr. Lengyel Zeigmond.

Egy aradi leány titokzatos katasztrófája.

Hipnózis ejtette hatalmába és alvajáró lett

Aradi tudósítónk jelenti:

Titokzatos, szokatlanul rejtélyes ügy tartja izgalomban az aradi Mosóczy-telep lakóit. Egy ottlakó dúsgazdag háztulajdonos felnőttöz szépségű leánya hirtelen eltűnt otthonról és a család ismerőseinek állítása szerint a Marosparton bolyong önkívületi állapotban, hiányos ruházatban. A leány azt hangoztatta otthon, hogy egy ismeretlen férfi hipnotikus hatalmába került és ellenállhatatlan erő kényszeríti arra, hogy folyton kóboroljon. Szülei minden vigyázata hiábavaló volt, a leánynak az elmúlt éjszakák egyikén sikerült elszökni otthonról és családjá most kétségbeesetten kutat a szerencsétlen sorsú leány holléte után.

Deffer Boriska, Deffer Jakab háztulajdonos leánya két évvel ezelőtt a német-remetei pósta vezetője volt. Szülei ekkor házat vettek Aradon. A békén, jól élő családi életben karácsony táján nagy változás állott be. Deffer Boriska már nem volt oly életvidám, mint azelőtt. Sokszor emlegett édesanyja előtt egy magas fiatallembert, akinek parancsoló szeme van és szerelmű ajánlatokkal ostromolja. A fiatallembert azonban egyáltalán nem tetszett neki. A múlt év karácsonyán éjjel 12 órakor a leány felriadt álmából és kiáltani kezdett. Anyja odaszaladt ágyához és ekkor kijelentette a leány:

— Anyám, én hipnotizálva vagyok és nincs azóta nyugtom. A magas fekete fiatallembert ejtett hatalmába és mennem kell.

Ezekkel a szavakkal felszakitotta az ablakot, hálójában kiugrott az utcára és futni kezdett. A szülők rémületen utána rohantak és erőszakkal visszavitték a házba a szinte teljesen önkívületben lévő leányt.

Az idegbeteg Boriskát kétségbeesett szülei a kolozsvári idegzanatóriumba vitték. Ott azonnal kezelés alá vették és a hipnózist ellenszugesztíóval próbálták gyógyítani.

Néhány nappal ezelőtt azonban Deffer Boriska kedélyállapotában ismét válto-

zás állott be. A vidámsága megint eltűnt, mintha idegesebb lett volna és gyakran látszott rajta, hogy bántó gondolatok kínozzák. Szülei kérdéseire csak ennyit mondott:

— Ha nem sikerül megszabadulnom tőle, elvesztem eszemet.

Többet nem szólt. Vasárnap este mintha még a szokottnál is idegesebb lett volna, gyakran felugrott ágyából és céltalanul szaladt körül szobájában. Ezen az éjszakán a szülők fokozott figyelemmel kísérték a beteg leányt. Este tíz órakor felkúdtak le, a leány is aludni tért. Alma fellett aggodó szülei öröködték, de ugylátszott, hogy Deffer Boriska nyugodtan tölti az éjszakát. A csendes éjszakában egyszerre megkondult a falióra. Eppen éfált ütött. Az utolsó óráutásra a leány felült ágyában, szemei rémületen néztek az ablakra, majd egész testében remegve leugrott az ágyról. Az ablakhoz rohant, felszakitotta és kivetette magát. Anyja az ablaknál még megragadta, de a leány szinte emberfeletti erővel kiszakította magát kezéből. Egy pillanat még és Deffer Boriska eltűnt az éjszakában.

Deffer Boriska öt nap óta kóborol céltalanul a Marosparton, hogy hol nem lehet tudni. Szinte csodálatos, hogy a gyakori razziaik alatt sikerült elkerülni a rendőrség figyelmét. A szülők feljelentésére a hatóságok még azt a titokzatos fekete fiatallembert is kutatják, hogy lelkiismeretlen tettéért felelősségre vonják.

Dorian-Terrasse

9 órakor és

Dorian-filmszínház

6 órakor

Ma kedden

New-Yorki éjszakák

Amikor alszik a Metropolis

Kalandor dráma 2 részben 10 felvonásban

Két rész együtt

Női és férfi kabátzövetek
legelőcsóbban beszerezhetők Leitner Mártonnál

KEPES ELEK

orvosi kötszerszék, Sas-passagó 20. szám



saját készítményű
sérvköülők, hásköülők,
speciális kötszerek, női és férfi övszerek

Friss töltésű románszentgyörgyi

HÉBE GYÓGYVIZ

(à la Carlsbad) megérkezett.

Kapható minden jobb fűszer- és csemege üzletben. :: Biharmegyei kizárólagos főlerakat:

Horovitz József

cukorka áruház, Oradea-Mare, Színház-utca.
Interurban telefon 269. Interurban telefon 269.

Legtartotta közgyűlését a Biharmegyei Népbank

Tegnap délelőtt tartotta meg a Biharmegyei Népbank rendkívüli közgyűlését, amelyen a „Timiseana Takaré- és Hitelintézet”-tel történt tranzakcióját ratifikálta. A rendkívüli közgyűlés elhatározta, hogy a 8 millió lejben megállapított alaptőkét 12 millió lejre emeli, akként, hogy nyolcezer darab 500 lej névértékű elsőbbségi részvényt bocsát ki, amelyet az egészében a Timiseana vesz át. A közgyűlés ennek megfelelően az alapszabályokat módosította. Az intézet elnökéül dr. Cosma János volt miniszter, az igazgatóság tagjaiul pedig dr. Arzenovici Gyula pénzügyi vezérigazgatót, dr. Cosma Gábor szenátort, dr. Erdélyi Szever ügyvédet, Friedlander Ernő vezérigazgatót, dr. Hajdu József gyógyszerészt, Lupanacea George, Banca Generala igazgatóját, dr. Mercea Victor, a Timiseana jogtanácsosát, dr. Neagu Ernő főszolgabíró, Oprea János, a Timiseana vezérigazgatóját, a temesvári Kereskedelmi és Iparkamara elnökét, Rippner Arkas gyárost, Nissel Lőrinc nagykereskedőt, Schwimmer Emánuel nagykereskedőt, Sonnenfeld Gusztáv gyárost és Tulbure György tanfelügyelőt választotta meg.

A felügyelő bizottság tagjai lettek: Bulzan dr. Árváséki elnök, Bródy Sándor dr. kereskedő, Ardelean Constantin, a Timiseana igazgatója, Erdélyi László gyógyszerész, Fagó Jenő kereskedő, Firu Miklós igazgató, Pap János volt szenátor, dr. Ratter Árpád gyógyszerész, Rácz Rezső dr. Szatmári Király István földművelő és Templean Dezső alispán.

Fontos nyomra akadtak az amerikai Molnár-örökség ügyében

Vasárnapi számunkban megírtuk, hogy dr. Sallay György budapesti ügyvéd Nagyváradra érkezett, hogy itt egy akta után kutatson, amely 1916-ban érkezett Nagyváradra és amely az innen Amerikába vándorolt Molnár János örökségére vonatkozott.

Dr. Sallay György felkutatta az irattárat, végignézte az összes helybeli lapok 1916-os folyamának bekötött példányait, azonban nem talált semmi közelebbi fontosabb adatot.

Már úgy látszott, hogy dr. Sallay nem talál közelebbi adatokat és üres kézzel utazik vissza Budapestre, de tegnap váratlan fordulat állott be az ügyben.

Egyik munkatársunkat felkereste egy tisztviselő és kijelentette, hogy tulajdonában van a Molnár-féle örökségre vonatkozó akta. Elmondta, hogy amikor az 1916. évi irattárat rendezte, feltűnt neki az érdekes örökség iratcsomója és amikor a „Nagyvárad” cikkét olvasta, azonnal visszaemlékezett arra, hogy valahol látta ezeket az iratokat. Még vasárnap utánanézett a dolognak és az iratokat meg is találta. Minden valószínűség szerint ezek a keresett iratok és az amerikai örökség még nagyobb, mint azt eredetileg hitték. Nem négyszázezer, hanem ötszázezer dollár, ami leiben több, mint százmillió lei.

SZÉPSÉGHIBÁIT tökéletesen eltávolíthatja, arcát, szemét, száját, végleg, utonyomok nélkül D. Sternberg Helén kosmetikai intézetében, Mária Királyné (Bémer)-tér 3. l. em.

Dr. Dralle Parfüme Illúzió, Maltatine krém és puder, Nyárfahajviz, illúzió kölnivíz, Shampón stb. stb.

békeimőségben ismét kapható az összes drogeriákban és illatszertárakban

Főraktár: FARKAS ISTVÁN Apolló-drogeria.

Megkezdődik a Magyar Párt őszi munkája

Barabás Béla érdekes nyilatkozata

A romániai Magyar Párt — mint már említettük — az őszi elején kezdi meg nagy munkáját. A vezetésben élénken veszi ki részét Barabás Béla, Nagyvárad egykori képviselője is, aki egy aradi újságíró előtt az alábbi érdekes kijelentéseket tette a Magyar Párt meginduló új munka-programjáról:

— Hatvankilenc éves vagyok, de még most is fiatalos erővel megyek a harcba, ha fajomról, a magyarságról van szó. Belátom, hogy a mai helyzet nem maradhat így és nem is marad így. Megmozdulunk és megmozdul a Magyar Párt is. Az ősssel kezdődik az új hazába szakadt erdélyi magyarság talpraállítása kemény munkája.

— És hogyan történik mindez, méltóságos uram?

— Részletekről még nem akarok beszélni, bár nekem és a Magyar Pártnak nincsenek titkaink. Akarunk tenni valamit és sok segítőtársra van szükségünk. Mindenekelőtt felállítunk egy jogvédő irodát, ahol képzett jogászok ingyenes jogi tanácsot és felvilágosítást látják el az idefordulókat. A közigazgatás és bürokrácia labirintusában bizony sokszor eltéved az állam nyelvét még nem tudó magyar. Ezeket akarunk segíteni. Az állampolgársági eljárások során végre tisztázódott állampolgárságunk is. Egyenlő jogu állampolgárok vagyunk és megköveteljük mindenki részére az egyenlő elbánást is. Ki

akarunk adni egy hetilapot is, amely a Magyar Pártnak hivatalos organuma lenne. Igénybe akarjuk venni a magyar áldozatkésztséget és ez elől nem lehet kitérés. Beleavatkozunk az iskoláügyekbe, bele akarunk szólni a magyar iskolák sorsába és intézésébe. És felkaroljuk a színészetet: a magyar szó, a magyar dal ne hallgasson el, ragaszkodunk ősi kultúráinkhoz. Tiszteljük a másét, de szeretni akarjuk a magunkét is. Harcolunk és mindent megmozgatunk a magyar könyvek szabad hozzáféréseért, mert miként Liebknecht mondja: „A hatalom tudás, a tudás hatalom.” Fejleszteni akarjuk a magyar kultúrát, felolvasások, összejövetelek, megbeszélések lesznek.

— Hogy kiktől várunk segítséget? Elsősorban csak saját magunktól. A kormány engedélyezi működésünket, de tovább nem törődik velünk. Mindenki, aki magyar és aki szereti fáját, jöjjön közénk. A magyar sajtótól várunk nagy segítséget és a magyar néktől, meg az értelmiségtől. Ha még egyszer láthatnám a magyar reneszánszt, elmondhatnám, hogy nem élttem hiába. Csak azt szeretném, hogy az itteni magyarság is úgy törődjék a maga sorsával, mint ahogy a szomszédos Csehszlovákiában, ahol pedig sokkal kisebb a számuk.

Mikor a tinánc is föllép a színpadon.

Vasárnap este a tegdi vendéglőben a nagyváradai színház tagjai kabaréelőadást rendeztek. A műsoron magyar-román színművek szerepeltek és az intelligencia nemzetiségi különbség nélkül megtöltötte a termet. Minden a legszebben ment, ám a színészek elfelejtettek valamit: nem bélyegeztették le a pénzügyigazgatóságnál a jegyeket, amint ezt a törvény előírja. A pénzügyőr is elment az előadásra és kérte az adót. Az előadás már folyt, a pénzügyőr tehát az öltözőbe kereste a színészeket. Kopogtatás nélkül benyitott a női öltözőbe, ahol a legteljesebb negligésben voltak a szereplők.

— Hol van a „kopasz”? — kérdezte (A kopasz a jelen esetben a kitűnő és népszerű Galambos Elemér, aki ez alkalommal direktora volt a kis társulatnak.)

— Nem szokott maga kopogni, ha valahova bemegy? — kérdezték a színészek.

— Én nem szoktam, — felelt a

pénzügyőr.

— Hát tanuljon meg. Különben a kopasz fenn van a színpadon.

A pénzügyőr egy darabig várt. Egyszer csak ugylátszik, meggondolta a dolgot, mert — amikor javában folyt a játék — a közönség soraiból felkelt és nagy megrökönyödéssel felment a színpadra és harcos kifejezésekkel követelte az adót.

A román intelligencia felháborodva tiltakozott a tultemperamentumos finánc műsoron kívüli fellépése ellen és feljelentették felettes hatóságánál. Miután az adót kifizették, a különben kitűnő előadás nyugodtan lefolyt.

LEICHNER

szőrme áruház

Str. Ciorogariu Uri-utca) 4.

Sport kabátok — — — — — 2800 Leitól

Hosszu szűszkin kabátok — — — — — 14.000 „

Bőrkabátok nagyban

Atlantic nyári mozgó

9 1/2 órákor

Apolló mozgó

6 órákor

1924. aug. 26-28-ig, keddtől-estől-törökig

Niebelungen II. része

Kriemhilda bosszúja. — Hosszu 11 felvonás. — Attila korának festői megjelenítése.

Attila szerepét:

Rudolf K. Rogge

a Dr. „Mabuse” főszereplője játszva

Mérsékelt felemelt helyárak.

Elővételi pénztár délelőtt 10 órától.

Legjobb gyermekápoló

Höfer 1 számú gyermekápolópor, Höfer Baby crême. Kapható az összes patikában, drogeriában, illatszertárakban.

Lloyd 239

Két hét sincs már hátra

és megnyílik a Kereskedelmi Csarnokban a kiállítási vásár, amelynek rendezői a csodához közelálló teljesítményekkel fognak előállni, hogy azt a négy napot, — ami a vásár időtartama — felelhetetlenné tegyék. Külöségeiben is ez a vásár valóságos élmény lesz látogatói szemében.

Először is a Victória kerítészeti rt. páratlanul bőkezűen virággal díszíti a kiállítási vásár egész helyiségét. Fokozni fogja a pompát és a fényt a termék, folyosók és a lépcsőház kivilágítása, amit stílusosan és ötletesen a városi villamosmű fog ellátni. Végül ami ilyen helyen feltétlenül szükséges — széleskörű gondoskodás történt arról, hogy a kiállítási helyiség tűz ellen abszolút óvatossággal biztosítva legyen. E célból számos P o m p i e r gyors tűzoltó készüléket helyeznek el. Ezek a készülékek L é d e r e r Ervin Cosbuc (volt Szalárdi)-utca 1. szám alatt levő lerakatából valók.

Sport komitácisk kalózkodása Nagyváradon.

Nagyvárad sportja feneketlen kátyuba jutott: züllik egyre jobban, izléstelen hangos botrányok dűlnak sportterkekben, örökké marakodnak és közben egyre-másra szenvedik a súlyosabbnál-súlyosabb vereségeket.

Amit ma Nagyváradon művelnek, az már nem sport. Jó üzlet egy pár embernek, akik így keresnek pénzt, miközben a sportsajtó — amelyet kezükben tartanak — állandóan sportkultúráról beszél. Nagyváradon sportkultúrától ma már beszélni nem lehet, csak szomorkodni szabad azon, ahova Nagyvárad sportját mostani vezetők ledorongolták.

A futballsport még létezik Nagyváradon, de az is olyan rossz és annyira távol áll az igazi futballtól, mint amennyire messzire estek a sportvezetők a jóízűtől.

Nagyvárad két sportlapja, a Sport-hírlap és a Sportélet, hetek óta izléstelen személyi támadó és védekező cikkektől hangos. Ilyen utszéli, mosdatlan hangon, ahogy Nagyváradon, aligha terjesztik másutt a sportkulturát. Gyalázzák, fenyegetik a sportférjak egymást, úgy, hogy ha a gyanúsításoknak csak az ezreléke is igaz, kiközösíthetők lennének ezek a sportkultura terjesztők a társadalomból. Minden lapszámban oldalanként veszekednek, közben a nagyváradi futbalcsapatok egymásután szenvedik a súlyosabbnál-súlyosabb vereségeket.

Örömmel állapítható meg, hogy a komolyabb elemek nagymértékben visszahúzódnak ettől a messziről is büzös sporttól, mi nagyon csodálkozunk dr Z i g r e Miklóson, aki nevét adja holmi Comitetul Játékosdihoz, amely fedezi a lecsuszott klubfanatikusok tombolásait.

Ha csak ennyit tudnak produkálni a Comitetulok, Nac Törekvés, Egyetértés stb. egyletek, tünjenek el arról a szinterről, ahol eddig tisztasportot produkáltak, ne kelljen pirulni a váradiaknak balkezes, rosszhiszemű, hozzá nem értő sportpolitikájuk miatt. Ma már jó izlésű, komoly közönség nem látogatja ezeket a handabandázó futballmeccs-imitációkat, szálljanak tehát önmagukból és vonuljanak félre.

Soha még annyira egyesületek nem jártak le magukat mint Nagyváradon sportegyletek. Csak a futballt kultiválják, az atlétikával nem törődnek. Ha csak ennyit tudnak kihozni a futballsportból nagy ráértükben, vagy azt hiszik, hogy ez a nyilatkozatharc sport, futballsport, vagy talán az futballsport, hogy minden munkától irtózó embereket pénzelnek, tö-

megeket összeuszítanak, veszekednek, veszekednek olyan izléstelenül, amilyenre soha még nem volt példa.

Van egy sportember még Nagyváradon, akinek gyenge szavát elnyelik az ordító kis senkik, akik a sportfórumon dühöngenek, kérdezzük ezektől, mikor unják meg ezt a sem hozzájuk, sem Nagyvárad régi, most már erősen megtépázott sporthirnéhez nem méltó garázdálkodást és elkergetik a sportegyleteknek még a tájékláról is ezeket a botrányos viselkedési sportkomitácikat. Minden jóízű ember nevében követelünk tisztább sportot, mert ami most van, azt egészen másképp hívják.

(b. gy.)

A Törekvés uszói visszanyerték a Félix-fürdői vándorserleget

A vasárnapi uszóverseny fénves bizonyosságot tett arról, hogy mennyivel hasznosabb és eredményesebb a sport eme nem ágának művelése, mint a futballé. Nagyvárad uszói mindenütt győzelmet és dícsőreget aratnak és diadalra viszik klubjuknak színeit. Elővülhetetlenül nagy érdeme a Törekvésnek, hogy utabban az úszásra fekteti a fősúlyt, amit ez a verseny is igazol. De elsősorban nagyszerű érdemeiket szerzett Sonnenfeld Andor szakosztályi elnök, aki kemény és fáradtságos munkával, agilitással ilven magas színvonalra emelte az úszószakosztályt. A fiatalok fejlesztését is fozszirozta és hogy milyen eredménnyel, azt a kis Lánzi István példája bizonyítja, aki Romániának legjobb ifjúsági mellúszója.

A verseny minden várakozást felülmúlva sikerült. Dacára, hogy Erdély minden számottevő úszója részt vett a versenyen, a Törekvés 18 ponttal biztosította magának a győzelmet, szemben a második-ká lett CFR Glóriával, még a tavalyi győző Kinizsi csak harmadik lett.

A rendkívül nívós és izgalmas lefolyású verseny hatalmas érdeklődő közönség nézte végig. A részletes eredmény a következő:

33 és egyharmad m. leánygyermekverseny. 1. Ritzi (KAC) 32'3 mp., 2. Grenerzisch (KAC), 3. Grandpierre (KAC).

33 és egyharmad m. fiúgyermekverseny. 1. Mokos (Egyet.) 27'2 mp., 2. Gábori (Tör.), 3. Szabó (Tör.).

500 m. távúszás, főverseny: 1. Bergesz (Glória CFR) 8 p. 44 mp., 2. Pollák (Tör.), 3. Pusztafi (KAC).

66 és kétharmad m. ifjúsági mellúszás: 1. Lánzi (Tör.), 59 mp., 2. Gnädig (MSE), 3. Ováry (KAC).

66 és kétharmad m. ifjúsági gyorsúszás. 1. Raikovitcs II. (Unirea) 48'1 mp., 2. Mantz (KAC), 3. Csizsár I. (MSE).

66 és kétharmad m. oldalúszás, főverseny: 1. Bergesz (Glória CFR) 55'2 mp., 2. Petrescu (Unirea), 3. Felicidész I. (Tör.).

66 és kétharmad m. ifjúsági hátúszás: 1. Mantz (KAC) 60'1 mp., 2. Heim (KAC), 3. Lánzi (Tör.).

100 m. gyorsúszás, főverseny. 1. Pusztafi (KAC) 1 p. 13 mp., 2. Raikovits I. (Unirea), 3. Schulmeister (MSE).

100 m. mellúszás, főverseny: 1. Felicidész I. (Tör.) 1 p. 37 mp., 2. Farkas (Tör.), 3. Péntek (KAC).

66 és kétharmad m. hölgyverseny: 1. Snariach (KAC) 1 p. 7 mp., 2. Grandpierre (KAC), 3. Ritzi (KAC).

66 és kétharmad m. gyorsúszás 32 éven felülieknek: 1. Nagy Adám (KAC) 1 p. 6 mp., 2. Moldoványi (Tör.), 3. Bauer (Egyet.).

100 m. hátúszás, főverseny. 1. Devich (Tör.) 1 p. 32 mp., 2. Sostarich (Kinizsi), 3. Pollák (Tör.).

33 és egyharmad m. búvárúszás, főverseny: 1. Sostarich (Kinizsi) 29 mp., 2. Sonnenfeld (Tör.), 3. Geist (Haggitör.).

4x33 és egyharmad m. vegyes staféta, főverseny: 1. Törekvés A. (Farkas, Pollák, Felicidész I., Devich), 2. TAC (Schlosser II., Benhauer, Erdős, Schlosser I.), 3. Törekvés B. (Lánzi, Sonnenfeld, König, Felicidész III.).

Vízipóló match: Törekvés—MSE 5:4 (2:0). Gólokat dobták: Devich (2), Pollák (2), König (1).

Pontszám: 1. Törekvés 18, 2. Glória CFR 6, 3. Kinizsi 5, 4. KAC 5, 5. Unirea 4, 6. TAC 2, 7. MSE 1, 8. Haggitör. 1 pont.

ÜLDONSÁGOK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Strada Printui Caroli (volt Szilágyi Dezső-utca) 6. Kiadóhivatal: Sonnenfeld Adolf Részvényárassza Telefon 38.

Előfizetési díj helyben egész évre 600 lei, kőlvre 300 lei, negyedévre 150 lei, egy hóra 50 lei; vidéken egész évre 720 lei, félére 360 lei, negyedévre 180 lei, egy hóra 60 lei.

Előfizetéseket és hirdetéseket elfogad a kiadóhivatal és a Hergedus Hirlaproda, (Telefon 13—01.)

* A király születésnapja alkalmával, tegnap, nagy ünnepek voltak. Az összes felekezetek templomaiban disztentisztelet volt, utána a katonaság felvonulást rendezett. A várost fellohogózták az ünnepség alkalmából.

* Orvosi hír. Dr Julier Vilmos megérkezett, rendel 8—10, 3—5-ig.

* Bihar megye delegátusai az Avram Jancu-ünnepeken. Az Avram Jancu-ünnepekre Bihar megyéből is igen sokan mennek. Minden járás küld parasztdelégátusokat nemzeti viseletben. Elmennek a járási főszolgabírák és a megyét maga dr Popovici prefektus képviseli.

* Eljegyzés. Miklósi Paulát eljegyezte Mikstein István.

* A Szacs-vay-utcai támadó a vizsgálóbírósg előtt. A vizsgálóbírósg tegnap hallgatta ki Szabó Ferencet, aki pénteken revolverrel a kezében fényes nappal ki akarta rabolni Silberstein Szacs-vay-utcai kereskedőt. Az igénytelen külsejű szabósegédet tegnap hallgatta ki a vizsgálóbírósg, aki úgy vallott, hogy még egyszer, bármilyen áron is, jól akart lakni, azután öngyilkosságot akart követni. Meghatóbb védekezést még nem hallottak a vizsgálóbírósg ridég szobájában.

* Házasság. Marino Billos Venezia Demetrovits Lya Nagyvárad, házasságot kötöttek.

* Hibaigazítás. Legutóbb a „Patria” cukorkakereskedő vállalat kényseregnyezése kapcsán azt írtuk, hogy azcukorka és csokoládégyár. Az érdekeltek annak a megállapítást kérték, hogy az a cég nem gyár csak egyszerű cukorka kereskedés.

* Halálozások. Nagy Imre iparos polgár 8 éves kisleánykaja, Erzsike elhunyt. Temetése ma, kedden délután 4 órakor megy végbe a magyar-utcai gyászházba. — Özv. Kontraszty Józsefné, született Meskovics Karolin 50 éves korában elhunyt. Temetése ma, kedden délután 6 órakor lesz a füzes-utcai gyászházba.

* Patkó zeneiskolában a beiratások szeptember 1-től kezdődnek. Ciorogar püspök (Uri) utca 15. füstpostával szemben.

Mielőtt **BUTORT** vásárol
tekintse meg saját érdekében

**WALLERSTEIN FERENCUTÓDAI
DANIBERG és WALDNER**

butor nagy áruházát
Oradea-Mare — Nagyvárad
Str. Nic. Jorga (Zöldfa-utca) 19. szám.

* **Megtámadták az utcán Kecskés Ila** színésznőt. Kecskés Ila, a nagyvárad színház művésznője, szombat este fél-tízkor a Saal Ferenc-utcán egy ismeretlen férfi megtámadta és kitépte kezéből táskáját, amelyben nagyobb pénzösszeg volt. A segélykiáltásra egy arra járó katonatiszt is figyelmes lett és a támadó után vetette magát. A Kórház-utca elejéig kergette a tiszt a támadót, amikor az eldobta a táskát és tovább futott. Sehol egy rendőr, szem nem volt és ha a katonatiszt nem vállalkozott volna a mentő szerepre, a támadó nyugodtan megszökött volna a rablolt pénzzel.

* **Árdrágítási felolbviteli perek a Szőlőssy tanácsa előtt.** Czipoth Ferencet a járásbírósg elítélte, mert ez év júniusában egy cső főtt kukoricáért 12 leit kért. A törvényszék azonban felmentette tekintettel arra, hogy a főtt tengeri konyhai előkészítést is igényel és így annak beszerzési árához nemcsak a 30 százalékos hasznot, de a reziköltséget is hozzászámíthatja a vendég. Stepper Ottó a járásbírósg 1500 lei pénzbüntetésre ítélte, mert nem volt kifüggesztve a helyiségben az árjelző tábla. Stepper a törvényszéken azzal védekezett, hogy takarítás volt, azért vették le a táblát. Ezt a védekezést azonban nem honorálta a bíróság és jóváhagyta az elsőfokú ítéletet.

* **Adakozás.** Az izr. hitközség fiúarvaháza részére B. D.-né fia halála évfordulója alkalmából 100 leit, a zsidó aggokházának Polgár Frigyesné atyja halálozási évfordulója alkalmából 100 leit adományozott, mely adományokért hálás köszönetet mond a jótékony intézmények vezetőse.

* **A Fischer zeneiskolában** a beiratások szeptember 2-től 5-ig tartanak d. e. 10-12, d. u. 4-5 óráig Str. Cosbuc (Szalárdi-u.) 21. szám alatt.

* **Blayerné Garzó Adél** zeneiskolájában Rákóczi-ut 12 III. em. 20. alatt a beiratások aug. 26-tól szept. 5-ig eszközöltetnek. Beiratások úgy az ének-, mint a zongora-tanszakra.

* **Orbán Sándor** testnevelő iskolájában a téli szezon szept. hó 1-ével megkezdődik. Tananyag: vívás, szertorna, svéd-torna, bátorság és izomfejlesztő, valamint testgyejesítő gyakorlatok. Felvételtnek: kisgyermekek 5-10 évig, középiskolai tanulók (fiúk és leányok), felnőtt leányok, urasszonyok és urak. Urak részére az egészségszügyi tornavívás naponta reggel fél 8 órakor kezdődik. Beiratkozni lehet naponta d. e. 8-12-ig és d. u. 4-8-ig Str. Rimanóczy-utca 13. szám.

* **Havi fűszerbevásárlásnál 5% rabatot ad** A szódi Sas-palota.

* **Horthyné Csighy Ella** művésznő szeptember havában nyitja meg énektan-folyamat. Zeneakadémiára előkészít. Jelenkezés szeptember 5-től kezdve Str. Calvin (Ritoók Zsigmond-utca) 21. sz.

* **Értesítés.** Közlöm, hogy árukészletem kedvezményes kiadását Kugler és Andrányi-palotában folytatom. Értekezni Robitsek bőrizletben. Telefon 299. Tisztelettel Weiss Kálmán zsák- és műszaki cikkek kereskedése.

* **Sötétké és divatszínű kosztüm, köpeny és ruhaszövetek** Rimanóczy-utca Kertész Reclam-üzletében. Olcsóbbak, mint bárhol.

* **Új manometer, telefonkészülékek** Izzólámpa minden feszültségre és alakban, nagyban és kicsinyben. Manometer javítását, telefon és villanszerelést, szolterga és minden fémipari munkát szolterga készít Rajz Andor electromechanikus, Szalárdi-utca 9. sz.

Darvas harisnyái a legjobbak.

LEGUJABB

Hivatalosan is megállapították, hogy Förster Erzberger egyik gyilkosa

Budapestről jelentik: A budapesti német követség a lapokban nyilatkozatot adott, mely szerint a Budapestre érkezett német detektívek

a **szembesítéskor megállapították** Förster Henriknek Erzberger gyilkosság egyik tettesével Schultze Henrikkel a személyazonosságot.

A detektívek egyike osztálytársa volt Schultzenak, akit határozottan felismert. Ezek alapján Welcek német követ kor-mánya nevében jegyzékben megismételte kérését, hogy Förstert adják ki a német hatóságoknak. A jegyzékben kéri a nyo-

mozás kiterjesztését Thylessen kézrekerítésére is.

Förstert a vizsgálóbíró ma kihallgatta. A német detektívekkel való szembesítéskor

Förster felindultan tiltakozott az ellen, mintha ő Schulze-vel lenne azonos.

Hivatkozott arra, hogy Oroszországban Odessa mellett született és Németországban a tanuk serege fogja igazolni, hogy a gyilkosság idején Németországon kívül tartózkodott.

A kirendeltségek védelmét kéri az interparlamentáris Unió ülésén

Bernből jelentik: Az Interparlamentáris Unió gyűlésén kétszázötven delegátus részvételével, a nemzeti kisebbségek ügyét tárgyalják. A magyar álláspont Lukács György volt miniszter fejtette ki. Rámutatott, hogy az Unió az utóbbi években elhanyagolta a kisebbségi ügyek rendezését. A kisebbségek védelméről a rendelkezések csupán papíron vannak meg. Semmi olyan intézmény, amely a kérdéssel valóban foglalkozik és a sérelmek orvoslásáról gondoskodna ezideig nincsen.

— Nyiltan kimondom — mondta Lukács — úgy látom, mintha a Népszövet-

ség a kisebbségek védője helyett az elnyomók pártfogója lenne. Világosan mutatja ezt az, hogy a Népszövetség a kisebbségeket minduntalan lojalizmusra inti, amde nem vizsgálja meg, hogy az új hatalmak teljesítik-e a nemzetközi kötelezettségeiket a kisebbségekkel szemben. Az objektív megítélésnek az az akadály, hogy a kisebbségek beadványait az érdekelt államok döntik el nem a Népszövetség.

Azután Magyarország helyzetét ismertette.

— Az igazság nevében kérem — mondotta beszéde végén Lukács — hogy érvényesítsék a kisebbség jogait.

* **Filz-kalapok érkeztek Moskovits** Etelkához.

* **Uj! Fehérneműt, felsőruhát** legszebben, legolcsóbban gépajouruz Astra gépajour. Teleki-u. 5.

* **Férfi és női kelengyékben, csipkékben, árakban** Bleier divatruház, Sas-pas-sage utólrhetetlen.

* **Legjobb arceszépítő** Földes Margitárén **Old England** keztyűi, harisnyái, női férfi ernyői legjobbak és és legolcsóbbak.

* **Böszörményiné és Roth Olga** kalap-szalonzába bársony és filc bécsi modellek érkeztek. Vlahuta (Szt. János) utca 7. b.

* **„KEGYELET” a Sas alatt.**

* **Férfi és női fehérneműek** leszállított árban Schlésinger és Jung-cégnél, Avram lancu (Kossuth)-utcán szerezhető be.

* **Filz-kalapokat formál** Moskovits Etelka.

TÓZSDE

Zürich, augusztus 25. Nyitás: Newyork 533 háromn., London 23996. Páris 2862, Bukarest 247 fél, Budapest 0.0069 fél, Bécs 0.0075 fél, Prága 16, Milanó 2356, Berlin 10 0-a 127.

Bukarest, augusztus 25. Zárlat: Devizák: Páris: 1158, London 958, Newyork 212, Róma 954, Zürich 40, Bécs 30 fél, Prága 642.

Valuták: Font 960, frank 1175. svájci 40, lira 950, dinár 260, dollár 210, osztrák 30, magyar 18, szokol 635.

Zürich, augusztus 25. Zárlat: Berlin 10 0-a 127, Amsterdam 206 háromn., Newyork 534, London 2397, Páris 2870, Milanó 2357, Prága 16, Budapest 0.0069 fél, Belgrád 655, Bukarest 247 fél, Bécs 75 egy-negyed.

Budapest, augusztus 25. Hivatalos devizajelentés: Bukarest lei 357-360, Milanó 3394-3411, lira 3394-3416, Newyork 76.890-77.290, dollár 76.390-76.950. Páris frank 4130-4160, többi változatlan.

Budapest, augusztus 25. Termény-tözsde: budapesti buza 400, tiszavidéki feladóállomáson 370-375, hajduságban 365, budapesti rozs 330-335, dunántuli 320, tiszavidéki feladóállomáson 315-320, sörárpa feladóállomáson 500-520, tiszavidéki takarmányárpa 420, tavalyi zab 390-395, budapesti upaz 350, budapesti morzsolt kukorica 390, bácskai 352 fél, csöves tengeri novemberre 170-175, prompt korpa 230-232 fél ezer.

Budapest, augusztus 25. A hétfői értékpapírpiacl zárlata: Ang.-Magy. 44 fél, Hazai b. 150, Magy. H. 565, Jelzálogh. 825, LeLszám. 76, Olasz. 21, Osztr. H. 190, Salgó 570, Rima 127, Közuti 45, Déli 58, Államvasut 460, Besny. Ag. 55, Fölh. 264, Mercur 10, Kersk. B. 1230, Bely. 27, Egy. Pnest főv. 122, Magy. Ált. T. 135, Pesti Hazai 3600, Első M. biz. 8500, Foncière 185, Jég 100, Borsod-Misk. 126, Concordia 37, Első bp. gőz 124, Gizella 50, Király 30, Viktória 227, Beccsini 1000, Borsodi sz. 106, Lőrinci 59, Szász. 355, Kohó 445, István 26, Kőb. gőz. 105, Drasche 200, Magneit 1975, M. Ált. kő-szén 2975, Ujlaki 125, Urikánvi 960, Globus 26, Csáky 1325, Fegyver 1350, Ganz-Dan. 2800, Ganz-Vill. 1400, Hoffher 125, Láng 115, Lipták 1050, Rössemann 59, Schlick 5650, Wörner 27, Baróti szesz 24, Danica 60, Izzó 650, Papir 41, Hung. mütr. 120, Kar-ton 80, Klotild 280, Uj ofa 520, Slavona 81, Un. d. Usin. 2240, Adria 40, Viktória bút. 55, Cukoripar 2575.

— **Esik a dollár, melynek oka** abban ke-resendő, hogy a „Newyorki éjszakák”-ban szereplő kalandorok nagy mennyiségű dollárt loptak össze. Ez a témája a Dorian-filmszínház mai műsorának.

Theil szalámi Sibiu — Nagyszeben

SPORT

Befejezték a nemzetközi tenniszversenyt.

Kiosztották a díjakat.

Évről-évre nagyszabású és magasabb színvonalú tenniszversenyben van része Nagyváradi sportkedvelő közönségének, amiért teljes elismerést érdemel a NAC vezetősége: különösen Németh Pál, aki a legtöbb munkát fejtette ki a szép sport érdekében. Bár az idén nem győztesek ködöttünk San-Galli, Ronetti és Florescu-é élvezetes játékában, miután ezek a eseménytől versenyen vettek részt, mégis a versenyek igen magas színvonalúak voltak, Göncz, Kelemen, dr. Lippu, Dunea és Dörner voltak a verseny férfi favoritjai, míg a nők közül Széllné, Schlosserné, Fülöp- és Mészárosné, Fiedler Mancsi, Marton Lili és Domokos Duci játéka találkozott a közönség frappáns elismerésével. Különösen nagy érdeklődést váltott ki Marton Lili—Keztyüs és dr. Kendéné Popper Annus—Göncz Lajos-pár erős küzdelme. A nagyváradiak legerősebb tennisz-párosával mérte össze erejét Göncz Lajos, a többszörös bajnok, akinek nagyszerű munkája és bravúrja sem tudta kontraharizálni a két váradi játékos pompás győzelmét. Az eredmény fölötti bosszúság el is ragadtatta a különben mindig fairul viselkedő Gönczöt és sértő megjegyzést tett, teljesen indokolatlanul a fiatal Keztyüsre. Szó van arról, hogy a Keztyüsön ejtett sértést klubja, az NSE teszi magáévá és lovagias útra terelik az ügyet.

Ez eredménnyel szemben az ifjúsági versenyekben a leányjátékosok nem mutattak ugyan valami kiváló formát, játékuik mégis figyelemreméltó. Közöttük kétségkívül Veszti Duci volt ki stílusos játékaival. Annál több dicséret illeti a fiukat, akik közt több ügyes és fejlődőképes játékos van. A legjobbak a váradiak közül kerültek ki: Blejer és Herskovits, de viszont stílus tekintetében, habár játékuik gyengébb, a vásárhelyi tenniszesezők válnak ki. Panajoth, Réti, Gárdos és Berekméry a legszebb stílus-játékot produkálták az egész verseny folyamán. Jól tennék az itteni sporttegyesületek, ha ők is intenzívebb érdeklődést fordítanának a fiatalság kiképzése iránt.

A vasárnapi, illetve hétfői végső mérkőzések eredményei a következők:

I. férfi-egyes: Blejer (NAC)—Berekméry (MSE) 6:2, 6:1.

II. női-egyes: Arató (NAC)—Reisinger (NAC) 5:7, 6:2, 6:4.

II. oszt. férfi-egyes: Blejer (NAC)—Panajoth (MSE) 6:2, 6:2.

I. oszt. mérkőzések. Férfi-egyes: Bunea Czapó (NAC) 1:6, 6:3, 6:4.

II. oszt. női-egyes: Vadász (NAC)—(Galatz)—Máthé (NAC) 6:4, 6:3; Göncz (Bpest)—dr. Lippu (AKE) 6:4, 6:3, 6:4; Kelemen (Bpest)—Bunea (Galatz) 6:1, 6:2, 6:3.

Női-egyes: Széllné (AKE)—Masznyik-né (NAC) 6:1, 6:1; Mészárosné (Lugos)—Reisinger (NAC) 6:4, 6:1; Domokos (NSE)—Mészárosné (Lugos) 5:7, 6:3, 6:3; Széllné (AKE)—Domokos (NSE) 6:3, 6:3; Széllné (AKE)—Schlosserné (Camp.) 6:4, 6:3.

Férfi-páros: Dr. Grósz, Lippu R.—Bánlady, Ujj 5:7, 10:8, 6:4; dr. Lippu, Dörner—Kiss dr. Lani 7:5, 5:7, 6:0; Göncz, Kelemen—dr. Grósz, Lippu R. 6:0, 6:1, 6:1; dr. Haraus, Bohus—Tereh, Keztyüs 2:6, 6:3, 6:3; dr. Lippu, Dörner—dr. Haraus, Bohus 6:1, 7:5; Göncz, Kelemen—dr. Lippu, Dörner 6:0, 6:1, 6:8, 6:0.

Női-páros: Széllné, Obetkóné—Bartha, Reisinger 6:0, 6:1; Schlosserné, Fülöp- és Mészárosné, Fiedler 6:3, 6:4.

Vegyes-páros: Br. Bohus, Obetkóné—

Keztyüs, Marton Lili 6:3, 7:5; Dörner, Fülöp- és Máthé, Fiedler Mauzi 7:5, 6:0; Dörner, Fülöp- és Kelemen, Kálmán 6:8, 6:1, 6:4.

Hétfői eredmények:

II. oszt. női-egyes: Vadász (NAC)—Reisinger (NAC) 6:4, 6:2; Marton (NSE)—Vadász (NAC) 6:1, 6:2.

I. oszt. férfi-egyes: Göncz—Kelemen 6:3, 4:6, 6:2, 7:5. Mindvégig egyenrangú az ellenfelek küzdelme, amelyből a fürgébb Göncz került ki győztesen.

A női-páros és vegyes-páros döntőt Aradon játsszák le.

* A NAC is kikapott a Victoriától. Victoria—NAC 2:1 (0:1). A NAC, hogy kijavítsa múlt heti vereségét, lehozatta a győztes Victoriát. Azonban vállalkozása nem járt eredménnyel, épp oly arányban szenvedett ő is vereséget, mint múlt héten a Törökös. És ezzel bebizonyosodott, hogy nem is annyira a Törökös csapatában rejtett a hiba, mind inkább, hogy a Viktória erőszakos játéka gyűrte le a Törökösét. Mert ugyancsak következett be vasárnap itt Váradon is, ahol a NAC nem bírt ennek a testi épséget veszélyeztető játéknak ellentánni. Még az első félidőben mertek támadni a váradi fiúk, de a másik félidőben már védekezni is alig volt bátorságuk. Durva inzultusok sora volt az egész mérkőzés. A vezető gólt Palkó rugta, amire Cipeigan és Istvánffy felelt egy-egy góllal. A mérkőzést dr. Morár vezette.

A TEVE

— REGÉNY —

45

Írta: LAKATOS LASZLÓ

Ez nagyon nagy dolog volt az én életemben. Én igazgató-bankügysz. Ez az, amikor egy hadvezér megnyeri döntő csatáját, egy művész elérkezett ahhoz a remekműhöz, amelyben végre maradték nélkül tudta adni önmagát. Emberek ilyenkor szünetet tartanak, hetekig örülnek, boldogok és sugároznak, tombolnak és elfelejtik, hogy a földön járnak. Ez kell! Megfelekezni magunkról, pihentetni és gyűjteni magunkban az ént, hogy aztán tudjunk tovább és ha nem is fölfelé, (mert van egy pont, amin túl már senkinek sincs fölfelé), de legalább ne kerüljünk az út második felében a saját szintünk alá. Emberek így tesznek. Én nem.

Én csak azt éreztem meg, ami szorosan a dolog tárgyi részére tartozik, az üzletem. Nálam az üzlet pótolta az életet. Én csak azt éreztem meg, hogy nagy dolog, ha engem, senkit, akinek nemrég még egy fillérje sem volt, akialbérletb e vállaltam ügyvédi dolgozatokat és alkí úgy vittem a munkámat a megrendelőhöz, hogyha az véletlenül nincs otthon, vagy nincs velem megelégedve, akkor a kapun kijövet nem tudok egy cigarettát venni magamnak, — szóval azt éreztem meg, hogy mi az, ha engem egy nagy bank ilyen bizalmi állásba iktat. Az emberek újra kezdenek megbizni bennem. Azt hiszik, hogy becsületes vagyok és azonkívül is valaki. Ime: az állati szorgalom megtéveszti még az ilyen kitűnő pénzintézet vezéreit is. Azt hiszik, hogy fogtak bennem valakit, egy tehetséget. Mulatok rajtuk. Hogy is ne mulatnék, amikor drága pénzért eladok nekik egy nagyon olcsó "értékát": magamat.

És még inkább nevetek másokon. Kik? A tehetséges embereken. Soha még akkora káröröm a világban, mint most én bennem. Most ezer és ezer teve örül bennem annak, hogy jóllakott, előrejutott és megmutatta, hogy: azért is! Nekem az Uristen nem adott tehetséget. Másoknak adott és... De mennyi tehetséges ember lent a pincében, annyi pénze sincs, hogy vásároljon magának egy iv papirost, amire leírhatja a remek gondolatait, vagy hogy a rikkancstól megvehesse a reggeli uiságot, amelyik éppen ma közül egy nagyszerű tárcát arról, hogy ő mekkora lángész.

Nahát tehetséges vagy, mi több, lángész! Jó, lángész. Én jó fiu vagyok, én nem

bánom, én szívesen fizetek nagy szavakkal, azok nem kerülnek pénzbe. Hát lángész vagy, de lent a pincében! És a pincében nincs világosság, csak sötétség van és nyirkos nedvesség, egerek és patkányok, némelyik pince ridegebb a sárnál is. Én nem vagyok tehetség, hála-hála Istennek nem vagyok az. De fent járok a napfényen, autóban ülök és mindig előbb eszem, mielőtt megéhezne. Megelőzni az éhséget, kifogni rajta, ez is valami, sőt ez nagy dolog. Ez minden! És ti, tehetségek, nagyon tisztelt, mélyen tisztelt tehetségek odalent! Olyan lent vagytok, hogy a sirásokat sem lehet felhallani, én pedig fent vagyok, a fejetek fölött járok és a röhögésem betölti a világot. Igen kérem. Most megmutatta a tevé. Kirugott a lábával, mint egy bika és jaj nektek, ha a tevé uralomra jut. Jaj nektek, ha a tevé összetévesztik az oroszlanlannal.

Ezeket gondoltam. És még, azok a jó dolgok, amik megvannak, amiket meg lehet fogni kézzel is. Bankügysz és igazgató. Ez jelent sok pénzt. Ez jelenti, hogy munkám még inkább elgépiesedik. Ezer ember alattam, aki szolgálja azt a szorgalomgyárat, ami bennem van, ezer ember és mind nekem dolgozik. És aztán: a bankigazgatói cím. Fűtőlnek rá, de nem vagyok boldog, hogy eldobjam, ha hasznát vehetem. Ez a cím, hát igen, ez is valami: szűrés, hegyes szarv, amit beledöfhetnek Erdős úr testébe. Most már nemcsak rugok, hanem döfök is.

Bankigazgató. És gyorsan béreltem másra új lakást. Pontosan olyan, amilyen az első volt, az Aulich-utcában, egy egész emelet és tele a legdrágább és legmutatósabb bútorokkal. Nem, nem Ilona kedvéért! Magamért! Most már tudtam: mutogatni kell magamat, mint gazdagot és hatalmasat. Kiállítás kell rendeznem magamból és a gazdaságomból. Ez újabb pénz és kereset. Akinek van, abban biznak, annak ingyen hozzák a többiét is, új pénzeket, új hasznokat. Miért csak én dolgozom? Dolgozzon helyettem a lakásom is. Azért vettem.

(Folyt. köv.)

Gyermekruhák, női aljak és blúzok
nagy választékban, legolcsóbban

„MODEL”

Áruházban, Str. Vlahuta (Szt. János-utca) 6 szám

UJDONSÁGI

IRÓGÉP-SZALLAG

legfinomabb angol gyártmány ízléses

f a - d o b o z b a n

minden nagyságban és színben kapható.

HEGEDÜS

— Iroda-berendezési vállalatnál —

UJDONSÁGI

J. KAPRALIK fiókja

Str. Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 30.

Oradea-Mare Telefon 1000.

„BOX GARAGE”

Automobil **benzin, olaj** és egyéb
cikkek **nagy raktára.** — Állandó
szolgálat éjjel és nappal.

**MILKA
SUCHARD**

TISZTÁN ALPESI TEJ KAKAO ÉS CUKOR.

MOZI

— **Niebelungen II. rész.** Vasárnap volt a Niebelungen-film II. részének bemutatója az Atlantic és Apolló-mozgóknak. Ez a rész Kriemhilda bosszúját tárgyalja. A galambszelídű, kedves Kriemhilda kivetkőzik egyéniségéből akkor, amikor Sigfriednek halálát, meggyilkolását kell megbosszulnia a vad kegyetlenséggel nézi végig honfitársainak, édes bátyjának legyilkolását is, csak hogy megingott lelkére csendülést találjon. A hunok kegyetlen vezéréhez, Attilához megy nőül, kit eszközül használ fel bosszújához. Elképzelhetetlenül szépen van a nő lelkivilága megrajzolva s mesteri kézzel van a hunok harcmódora megfestve. Festői látványt nyújt Attila pompában dúslálkodó udvara s korának harcmódora hiven van visszaadva. Borzalmasan szép a hunok támadása a Kriemhilda által gyűlölt Hagen Tronja ellen és feltehetetlenül szép a palota égése, amelyet a hunok égő nyilai gyújtanak fel.

Csodákat művelt a filmtechnika itt, szembet, mesteribbet ennél igazán nem láttunk.

— **Dorian Terrasseon** ma, kedden kerül műsorra a „Newyorki éjszakák” című 10 felvonásból álló izgalmas kalandor-film. A nagy metropolisok élethű tükröképek, a dollarhajászok és nagystíliú szélhámosok életét rajzolja meg a kiváló film. A két részes film egy részben, rendes helyárak mellett a Dorian Terrasseon 9 és a Dorian-filmszínházban 6 órákor kerül színpadra.

NYILTÉR



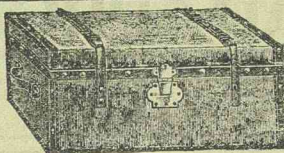
Lámpaáru
lámpacső
táblaüveg

közelgő időre
korlátlan
mennyiségben
és gyári árban
beszerezhető

Ügorkás
és befőttes
üvegek leszállított
árban árusítottak.

FRAH
KOMLÓS
TESTVÉREK

üveg, porcellán,
lámpa és táblaüveg
gyári raktára
Oradea-Mare
Nagyvárad
Str. Nicolae Iorga 13.



Gyárunkban, Str. Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 18. szám alatt egy külön **detail áruosztályt rendeztünk be** elsősorú bőröndárunk, berendezett kasszainknak és iskola-táskáinknak eredeti gyári árban való elárúsítása céljából. Felvállalunk továbbá mindenféle szakmánkba vágó különleges bőröndárunk elkészítését méretek szerint, ugyancsak vállalkunk javításokat is.

Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyár
Str. Cuza Voda (Szacs-vay-utca) 18. szám.

Eladó vasuti állomás mellett lakóház, gazdasági épületek, 26 hold prima földel. Templom-tér mellett több lakásos ház, átadó három szobás lakással, gazdasági udvar, kerttel 350.000. Modern igen szép magánház átadó négy szobás lakással. Templom-utca magánház. Nagy állomás mellett magánház. Uri, Betlen, Szaniszló, Temető, Vitéz, Ovoda és Gyár-utcaikon több lakásos házak, mindenütt átadó lakással. Szilágyi Dezső-utca jó magánház. Átadó 2 szoba bolti helyiség felszereléssel. Vendéglői felszerelés 3 lokalitással még négy és fél évi bérlettel.

CSAPÓ, Str. Akadémia-u. 6. 3-6-ig

Villamos berendezéseket

javításokat, lámpa-tisztítást, galvanizálást

jutányos árban készít

Ócsay

(volt Grünfeld és fia cég) Strada General Mosoiu (Kert-utca) 4. Ipartestület mellett.

Üzleteladás

Vidéki megyei központi városban részvénytársaság áruüzleteivel felhagyván, eladóvá teszi.

Textil- és bőrosztályainak

összes raktáron levő áruit jutányos áron, kedvező tizedesi feltételek mellett, akár egy tételben akár több nagy tételben. A bőrosztály főléri üzlethelyiségének és a raktárnak komplett, modern

berendezései

valamint irodai berendezések, pénzszekrények stb. szintén eladók. A bőrosztályi üzlethelyiség és raktár

bérlete

egy évre átruházható, további időre tulajdonossal létesíthető megállapodás.

Cím: Radio Reclama Erika S. A.-nél Cím.

Ha lelkiismeretes munkát akar,

küldje javítandó:

autó dinamóját,
autó indítóját,
autó kapcsolószekrényét,
autó accumulatorát
mágnes készülékét

„Accumulator“

Dipl. Ing. (HOFFMANN & ERDŐS)
Timișoara, Bul. Carol (Hunyadi-ut 46)

A stuttgarti Bosch-gyár és
Tudor-gyár specialistaival
szavatosság mellett javítunk.

Vidéki munkát soronkívül intézünk el.

Telefon 19-74

Sürgőnycim: Accumulator Timișoara

Értesítés. A nagyérdemű hölgyszakoság szíves tudomására hozom, hogy egy éves külföldi tanulmányutól hazatérve, női divat szalonomat megnyitottam, Viahuța (Szent János-utca 12. szám) alatt megnyitottam. — Távollétem alatt résztvettem a párisi és milánói technológián, hol izléses model kreáció s elsősorú szabást tanulmányoztam. — Egyben értesítem az érdeklődőket, hogy folyó hó 26-tól kezdődőleg 6 hetes szakszerű női és férfi szabászat tanfolyamot kezdem, a legújabb francia szabást a legelismertesebben betanítok. Értekezni szalonomban lehet. Továbbra is szolid árak s ambiciós kiszolgálás mellett szíves pártfogást kér

FÜLÖP DÁNIEL, női szabó

Str. Vlahuța (Szent János-utca) 12. sz. alatt

MOTOROK

Szivógáz 30, 40, 50 és 70 HP.
Benzin 4, 10, 12, 14 és 16 HP.
Nyersolaj 20, 40, 45 és 55 HP.

GŐZGÉPEK

Félistabil 30, 40, 50 HP.
Compoundstabil 50, 60, 70 és
250 HP., összes gépek gyárilag javítva azonnal szállíthatók, kedvező ár mellett.

Kérjen árajánlatot!

Friedrich Testv. Timișoara

SZÖNYEGEK, BÚTOROK, RÉGISÉGEK VÉTELE ÉS ELADÁSA.



ZONGORÁVATLELOCOBRAN
STERNBERGNEI
ORADEA-MARE, PIATA UNIRII No 2.

VIZUMOKAT

legoicsóbban és leggyorsabban

megszerez, megbízásokkal elvállal

Futárjárt minden nap Cluj Brassó—București.

Hirdetéseket és reklámokat az összes
vidéki lapok részére felvázol eredeti
tarifák árban.

„MERCUR” hirdeti si írodai és ügyöség

Str. GENERAL MOSOIU 7. a lüztöltő inkamával szemben.

Telefon interurban: 2-21.

Turnatoria de fier si fabrica de masini s. a. Oradea-Mare

Kérjen árajánlatot

C. F. R. vonalakon
45 % fuvarkedvezmény

Harántgataluk (Saaping)

Purógépek

Hydraulikus prések

Olajgyárió berendezések

Fogaskerék marások 1000X400 mm-ig

Transmissiók, függőgyámok és csapágyak

Mindenfajta vas- és fémöntés.

C. F. R. vonalakon
45 % fuvarkedvezmény

Kérjen árajánlatot

Nagyvárad Vasöntőde és Gépgyár Részvénytársaság

A legkisebb hirdetés ára 30 lei

A NAGYVÁRAD APRÓHIRDETÉSEI

Egy sor ára 3 lei, vastag betűs 6 lei

Levelezés

Videki ur distingvált úri hájgy diskrét farsietését keresi. Teljes című választ Komoly 4-III. jelgére a kiadóvalba kerek. 469

Banktisztviselőknök" levél van a kiadóban. 478

Házasság

Házasságközvetítési ügyben méltóztaték lapunkra való hivatkozással bizalommal Faragó Jenő elismerten úri és diskrét előkelő irodájához fordulni, Budapest, Népszínház-utca 16. Díjtalan felvilágosítás. Cégjelzéselen kérésre. Megbízások Romániából, Slovenskóból, jugoszláviából, Magyarországból. 9

Oktatás

Latín nyelvből rendszeres magántanulókat állandó előkészítésre vagy javító vizsgára elvállal nagy gyakorlati bíró szakitanár. Cím kiadóban. 424

LAKÁS

Előszobával 1 szoba, konyha utcai lakások ugyanannyal, ahol disznótar-tás van. Értekezni Strada Livezii (Rét-u.) 1. Ny.

Lakást adnék izr. házaspárnak esetleg konyhaszálalattal is. Grózné, Str. Pece utca 12. 475

Ellátás

Teljes ellátásra vállalkozunk a város központjában zongorahasználati intelligens izr. úrnő két, jobb házból való 10-12 éves leányát. Berger Antanén Oradea-Mare str. Gojdu 42. 1. 381

Jó házból való iskolás leány teljes ellátást kaphat. Cím a Hegedűs Hirapiró-dában 471

Két leányt vagy fiút felvessz ellátásra egész tanévre román család. Str. Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) 144. Szabó Jenőné. 477

Alkalmazás

Tisztaságos mindenest keresek azonnali belépésre 3 tagú családhoz. Cím a kiadóban. 464

Fiatall házaspár keres szobát és szobaleányi állást. Cím a Hegedűs Hirapiró-dában. 472H

Főzéshez is érő mindenest családhoz ajánkozik azonnali belépésre. Cím a kiadóban kerek. 466

Szeptatós dajkának ajánlok helyben vagy vidékre. Cím: Bábaképzede 7. számú szoba. 474

Finnevelőintézet Budapesten (V. Sas-utca 13), fővelés bennlakó növendékeket, magántanulókat előkészít s leviszgat. Augusztus 26, 27, 28, 29, 30, 31-én. 468

Levelezésben, könyvelésben gyakorlott nő keresek. Irábeli ajánlatot Bozák sodronyszövődéhez Strada Gojdu 37 kerek. 436

ELSZAKITHATATLAN

Adás-vétel

Eladó Nögáll-u. 11. számú ház beköltözhető lakással 320.000 Lei. — Értekezni ugyanott.

Egy jó karban levő pedálos cimbalom eladó. Értekezni dél alatt, Templom-tér 7. szám. Ny

Eladó kézimunka stork, függönyök, fehér színes és arany terítők, nagyon szép filé munkák, csipkék, betétek és motívok, kötött terítők, kicsik és nagyok diványpárna montrozatlan kicsi kelin terítők, szekrény csikok. Zsebkendők, leibhenek, álló lámpaerény, szőnyegek, perzsa, szmírna és argaman. 23 m. finom rumburgi vászon. 12 személyes étkező szervíz és egy 6 személyes ezüst szervíz, goblen kép selyem horgolt dediklők, selyem rojtos kendő kötött csipke. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30 sz. jobbra SZÁSZ. 287H

Hálószoba üzleti dobozok perzsa szőnyeg eladó. Oláry I, Bul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut). 471H

Olasó magán- és bérházakat tudok a város minden részén elfoglalható lakásokkal is (milliótól 100.000 Leig.) Alapi, Szalárdi, Uri, Beóthy, Téglavető stb titkok. Fűrdő-után nagyszerű ház, elfogadható árért. VI-é-után masszív, gyönyörű épület, telekkel, télerésben is eladó. Vendéglő helyiséggel, több éves szerződéssel családi okok miatt jutányosan átadó. Bármilyen megbízást elfogad. Özv. Zilaby Gyuláné ált. kereskedelmi irodája, Alapi-u. 1. Otthon 1-4-ig.

Eladó egy nagy hold szőlő, Melyárok ut 175-1. Bagdi. 476

Bloch-Opus 55 és 59 használat veszek. — Hegedűs Hirapiróda. 433

Házak eladók. Házaladás, megbízásokat vállalkoz. — Kölosönöket megszerzünk. Magánpénzeket, jutalékkal kihelyezünk. Adásvételi Rt-Parcul Traian 12. Ertesítés délután. 5

Eladó ebédli, háló uriszoba, gardero szekrény, álló tükrök, képek, hosszú zongora, tüdőkádz kazánna, Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. sz., jobbra Szász. 285H

Eladó Ö német stílusú e-édlő vit-mrel, ebédli, háló, ur szoba, egy renaissance ebédli, álló tükrök, hencser, szekrény fehér és barna, vaságyak. Rövid kereszt-huros és egy hosszú zongora. Bul. Reg. Ferdinand Rákóczi-ut 30. Szász. 473

Eladó 243 bérház, üzlet-ház, magánház 100 ezer-től 4 millióig. Szanatórium mellett 10 holdas szőlő, tőri lakással, olcsón. Weisz Gizi, Strada Tipografiei (Nyomda-utca) 4. sz. 49

Hosszu fekete plüch bunda biberette prémel, egy szürke róka boa jó állapothban eladó. — Ugyanott megvételre kerestek magyar-francia Plätz nyelvtan első kötete. Cuza Voda (Zacsavay)-u. 19. szám.

Aki eladni vagy venni, bérbe adni vagy bérbe venni bármit óhajt, az forduljon bizalommal Popovics adásvételi irodájához Str. Vlahuja (Szent János-utca) 4. 396

Eladó elegáns női szürke szövet ruha kisebb alakra, Waldné, Str. Gojdu Beóthi Odón-u. 8. 426

40-es férticpók jó állapotban olcsón eladó. Str. Cuza Voda (Zacsavay-u.) 43., ajtó 3. 374

GYERMEK KOCSIK

Szőke Miklós

gyermekkocsi üzembén, Strada Vlahuta (Szt. János-utca) 22. sz. a legszebbek és legolcsóbbak.

Komoly

házasági ajánlat

Képzett izraelita kereskedő szeplőtlen jellem, 30 éves beszél magyarul, németül, románul és franciául, előkelő pozíciót tölt be petróleum és fémipari szakmában, muzikális, rokonszerves, külsejű, keres hozzáillő élet-társat. Reflektál szívjósságra csinos, intelligens, szerény, muzikális hölgyre, kisasszony vagy özvegy (24-26 éves) kifogástalan nevelésű, háziakban jártas nőre, aki egy férfinak napi munka után meleg otthon tud nyújtani és ebben, valamint a kölcsönös bizalomban találja fel boldogságát.

Teljes lakásberendezés és 1.500.000 lei hozomány kívántatik.

Nagybankok referenciái rendelkezésre állanak. Ajánlatok „Háboru előtti nevelés” jelge alatt București Casuta Postala 319 alá küldendők.

KER MUNKAS, VASZON ES SZOVET RUHAK
"INDUSTRIA" RUHAUZE
ORA DE A-MARE, CALEA VICTORIEI No. 1.

Eladó ház

Szt. Ladislau Körös utcán azonnali beköltözhető 3 szoba fűrdőszoba, cseledőszoba, konyha kamarából álló szép modern akással. Parkírozott udvar, gazdasági udvar, nagy istálló. Külön épületben fűszer üzlet. Értekezhetni. Ko tsmáros Lászlónál. Strada I. C. Bratianu (Szaniszló-utca) 22.

Matula-féle üzlet megnyílt

lakk és festőekből órlási raktár.

Vas és konyhafelszerelések, valamint

selejtecs árak olcsón kiárusítottak.

Fő-utca 2. (Huzella mellett)

Előszobu kosztümöket, kabátokat
ANGOL ÉS FRANCIA RUHÁKAT
a legújabb divat szerint
meglepo szolid árban készít
VALENTIN NŐI DIVATTERME
Kórház-utca 17.

Eladó 9 katasztrális hold szőlő, 2 szobás lakás, vancellér lakás, istálló, felszerelés 750.000, termékkel 63 hold föld 13.000 lei ktrális holdaként. Értekezni **Toma József-nénál**, Nilgesztelep, 3-6-ig Str. Szt. Ladislau (volt Körös-utca) 21. szám alatt.

Tisztelettel értesítem t. ügyfeleimet, hogy irodámat Szt. János-utca 1 alól **Dr Berkovics Ferenc-utca 64. szám alá saját házamba helyeztem át.** Továbbra is vállalkoz utlevél-vízum ügyeket, bármilyen kényes természetű megfigyeléseket, ingatlanok adásvételét, valamint bármilyen más megbízást a legmérsékeltbb díjazás mellett. **Levelekre azonnali választok**

Pércsy Ferenc
kereskedelmi vállalata
Str. Dr Berkovics Ferenc 64



COCOLIVE
A LEGFINOMABB PIPERE-
SZAPPAN
FŐRAKTÁR: COCOLIVE.KISINEU.

Különfaják

Több éve fennálló szabá-
szati varró szakiskola
szeptemberben kezdődik.
Piaja Schlauch (Schlauch-
tér) 2. 458

Őszi, téli női kosztümök,
köpenyek, ruhák és térfi
leherneműk 250-600 leig
ízlesen készítenek a leg-
egyszerűbből a legdiva-
tosabbig. Nilgesztelep 100-
62 Schwartz-ház. 340

Ügyes középkori szakács-
né elsejére állást keres.
Bunyitai liget Virág-u. 1.
461

Utlevél, bérlet és bármily
igazolványhoz szükséges
igényképek, Nagyvárad te-
rületén legolcsóbban,
Zenker fényképszéknél, Str.
I. C. Bratianu (Szaniszló-
utca) 25. Felvételek este
téli 8-ig.

Rarinya stoppolást fehér-
nemű, és minden felsőruha
javítást és varrást Jula-
nyos áron vállal Horváth
Sándorné Huszár-utca 1.
389

Csipekendőzést gépen ol-
csón készítik Str. Cuza
Voda (Zacsavay-utca) 8.
ajtó 1. 480

Román, német, francia le-
velező órák levelezést és
fordítást vállal Esetleg
otthon is szíves megke-
reséseket jogvézést le-
velező jelgére a kiadóba
ker. 467

TISZTÍTOK

vegyileg tisztítanak. For-
dításokat vállalkoz. Egy
öltöny vasalása 40 lei.
Pérlőruhákat eladás végett
elfogadok.

SZALAY

férfi-szabó. Teleki-utca 30.

FISCHER

bádogos és
vizvezeték szerelő,
Pável-utca 18. sz.

Ugyanott tanulók fize-
téssel, esetleg kosztial
felvétetnek.

Magas árban veszek

brilláns, arany, ezüsték-
szereket és dísztárgya-
kat, töredék aranyat,
ezüstöt, arany szájpad-
lást, arany és más ha-
mis fogakat,

Freund Benjámín

ékszerész, Nagyvárad, Calea
Regele Ferdinand (Rákóczi-ut)
11. Széchenyi-szálló épület.
Első szor elcső áron kapható.

Veszekünk

entorokat, szőnyegek
teljes lak- és iroda beren-
dezéseket, Wertheim kasz-
sát, zongorát, csillárokat,
porcellánokat, régiségeket
stb. Meghívásra házhoz
megyünk.

Frenkel és fia

Butor, szőnyeg és régiség-
kereskedők Str. General
Moşoin (Mezey Mihály)
utca 10